

宁波

NINGBO
YANYU

谚语

赵德闻
编著

宁波谚语是宁波方言中的精华，
而蕴含于谚语之中的风土人情、
民俗习惯以及生活智慧，更是
宁波文化遗产中一份不可多得的财富。



赵德闻

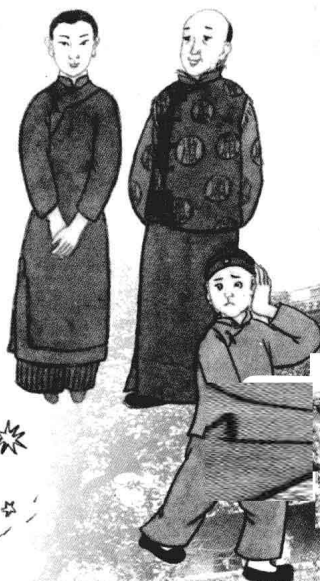
编著



Z I N G B O Y A N Y U

宁波谚语

宁波谚语是宁波方言中的精华，
而蕴含于谚语之中的风土人情、
民俗习惯以及生活智慧，更是
宁波文化遗产中一份不可多得的财富。



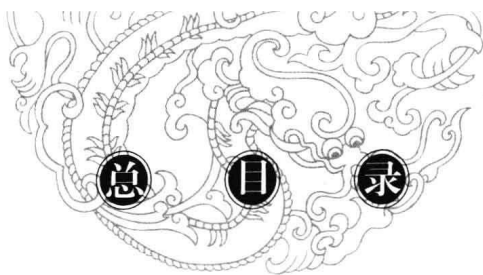
图书在版编目(CIP)数据

宁波谚语/赵德闻编著.—宁波:宁波出版社,
2010.2
ISBN 978-7-80743-489-4
I.①宁… II.①赵… III.①吴语—谚语—方言研究
—宁波市 IV.①H173

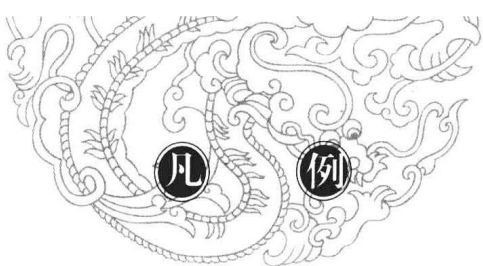
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 014345 号

宁波谚语

编 著 赵德闻
出版发行 宁波出版社(宁波市苍水街 79 号 315000)
责任编辑 吴 波 徐 琼
插 图 王 晴
印 刷 浙江开源印务有限公司
开 本 889 毫米×1194 毫米 1/32
印 张 14.5
字 数 365 千
版 次 2010 年 4 月第 1 版第 1 次印刷
标准书号 ISBN 978-7-80743-489-4
定 价 36.00 元



凡例	二
精彩绝妙的宁波谚语	三
句式分类总目	七
句式分类索引	八
正文	一〇三
内容索引总目	三八九
内容分类索引	三九〇
特殊用字读音和释义表	四五五
后记	四五九



一、编排方式和使用说明

1. 结构

本书分总目录、句式分类索引、正文、内容分类索引、附录等各部分。

2. 句式分类和索引

正文按词目句式的字数由少到多来排序,句式字数相同的情况下,按首字笔画数由少到多排序,笔画数相同的,再按谚语首字拼音字母的先后顺序排列。如“3 字式”谚语中首字 4 画的句子如下排序:

木(mu)屐鞋;木(mu)器店;廿(nian)缺一;牛(niu)皮糖;王(wang)伯伯

考虑到宁波方言和普通话发音不同,每句第二个字的拼音字母的先后不作排序。

按照句式字数查找谚语的方法:如查找“败门访”,此谚语为“3 字式”,“败”共 8 画。因此首先在句式分类总目下找到“3 字式”所在的页码第 2 页,再在句式分类索引第 2 页 8 画下面找到“败门坊”这个谚语,根据其后面所示的正文页码,在正文第 3 页即可找到该谚语。

3. 内容分类和索引

词目按不同内容被分成“乡情民风”、“家庭亲族”、“爱情婚姻”等共 26 类。每一分类项下的谚语按词目句式的字数由少到多来排序,句式字数相同的情况下,按首字笔画数由少到多排序。

按照内容查找谚语的方法:读者可在内容索引总目下找到各分类的具体页码,再在各分类项下找到相关谚语。按照所对应的正文页码,即可在正文中找到所要查找的谚语。

二、页码

为方便查阅,本书采用双页码:汉字页码和阿拉伯数字页码。汉字页码贯穿本书始终,方便查到总目录下的各部分所在位置;各组成部分另用阿拉伯数字页码,便于作进一步查询。

精 彩 绝 妙 的 宁 波 谚 语

谚语是熟语的一种,是流传于民间的简练通俗而富有意义的固定语句。苏联作家高尔基说过:“谚语和歌曲总是简短的,然而在它里面却包涵着可以写出整部书来的智慧和感情。”是的,谚语是千百年来人民群众在生产劳动和生活经历中共同创作并广为流传的一种民间文学,它言简意赅、富有哲理,语言质朴明快、朗朗上口,我们可以从中汲取智慧,获得启迪。

宁波方言是很有个性、很有特色的,它以铿锵的音韵和幽默的语辞流传海内外。而宁波谚语正是由这样丰富、优质的语言材料所组成,集中体现了宁波话的诙谐有趣、生动活泼、含蓄隽永,堪称宁波方言中的精华。概括地说,宁波谚语至少有这样几个特点:

一、根植民间,贴近生活,反映宁波人民的风俗情趣。

宁波地处海滨,很多谚语带着浓郁的海鲜味。例如:“闲话讲道理,带鱼吃肚皮”、“鲞鱼骨头里戳出”、“骨头像糟鲳鱼”、“沙蟹命,吃吃壮,爬爬瘦”、“大蟹弗如小蟹乖,小蟹打洞会转弯”、“三月清明节,乌贼旯处叠”、“四月月半潮,黄鱼满船摇”、“三日弗吃鲜,蛸螺带壳咽”等等,不胜枚举。

还有很多谚语反映出纯朴的民风,例如:“请吃酒,掙拜生”、“丈姆一声讴,蛋壳一畚斗”、“三八两市来走走,好甬挈包头”,读来趣味十足。反映在家庭婚姻方面,如“乌鼻头管望外婆”、“天要落雨娘要嫁”、“冤家夫妻给棕棚,搯来搯去当中央”、“若要夫妻同到老,梁山伯庙到一到”等等,都很有地方特色。

“无宁弗成市”,宁波崇商风气浓厚,宁波籍商人遍布各地,自然有很多关于生意经的谚语。例如:“和气生财,生意会来”、“大头赚弗来,小头眼弗开”、“弗怕弗识货,只怕货比货”、“规规矩矩做

事体,清清爽爽赚铜钿”、“赔一千,弗如现八百”等等。

二、语言朴实,诙谐幽默,凸显宁波大众语言的特色。

一位朋友给我说了个笑话:有位少妇家里来了客人,丈夫又不在家,她一面请客人坐下,一面把怀里的孩子放到摇篮里,赶快去为客人烧水沏茶。这时一连串的尴尬事发生了:“茶壶又漏柴又湿,奶欢(婴儿)又叫尿又急”。这场面太有戏剧性了,少妇急得满脸通红,额头沁满汗珠,那可笑又令人同情的形象,好像出现在小品里,生动活泼,引人发噱。

还有很多谚语极为形象生动,十分有趣,如“简单扼要,零头攞掉”是叫人说话简单点,不要拖泥带水,东拉西扯;“等依得知,外孙八岁”是调侃人消息知道得太晚了;“莫看人家虾吮血”是劝诫人不可小看别人的才能。

还有更有趣的“十五吃顿酒,初一饿起首”、“运道来了推弗开,烤熟毛蟹爬进来”。看到这里,你一定会为宁波谚语的幽默有趣而笑出声来。从这里你也会感受到宁波人那种乐观豁达的为人处世之道。

三、充满智慧,蕴含哲理,有着丰富的思想性和教育意义。

“老人弗作尊,小人变猢猻”、“老人弗淘古,后生会失谱”、“大弗像,小看样”都是说老人应该受到尊重,而老人也要为年轻人做出榜样。关于孝敬父母、奉养老人还有说“千里烧香,弗如孝敬爹娘”、“千杯到坟头,弗如一点到心头”。

对于光说不做、不爱劳动的人,则予以辛辣的讽刺,鞭辟入里。如“讲讲纯劲道,做做瘟跌倒”、“讲讲神仙阿伯,做做死蟹一只”。

节俭是宁波人生活中十分重视的内容。如“吃饭量家道”,是说消费要有计划,要与自己的收入相称。还有“会赚弗如会积”、“七石缸开,眼药瓶盖”,都说得极好。

“鱼吊臭,猫饿瘦”,则活脱脱揭示了一对矛盾,简直可以以此为题,写一篇哲学论文。你看猫爱吃鱼,而鱼却被吊在高处,猫吃

不着,只好饿着,结果两败俱伤,鱼臭猫死。这种现象在现实生活中常常可以见到。

四、说典淘古,化陈出新,显示出宁波人民深厚的文化底蕴。

宁波谚语中有不少借古喻今的内容,很能说明这一点。例如,“伯嚭过钱塘江”,借用了一个古老的故事。伯嚭是春秋时期吴国太宰,为人好大喜功,贪财贪色。吴国战胜越国后,伯嚭进谗言,杀了伍子胥,独揽大权,致吴国灭亡。宁波人口语中常说“伯嚭介人”,用来讽刺花言巧语、夸夸其谈、好说假话牟取私利的人。

“费仲尤浑,一对坏货”说的是我国古代商纣王的两个宠臣费仲和尤浑,助纣为虐,做了许多坏事。此话常被用来讽刺出坏主意、帮人做坏事的人。

“薛仁贵出力,张士贵得功”是说唐代大将薛仁贵,开始在张士贵手下时,被张士贵冒领战功。用来比喻出力的无功,而得功的却不出力。

“一口咬煞皇甫吟”则是源自昆曲《钗钏记》。剧中人物皇甫吟在婚姻变故中遭受冤屈,被判死刑。用来比喻冤枉人到底,死不改口。

宁波谚语中说典淘古内容更多的是来自《三国演义》。如“吃吃刘备饭,做做曹操事”、“只讲过五关,弗讲走麦城”、“周仓旣计告,一世背大刀”、“大意失荆州,骄傲失街亭”、“应罕董卓,应罕吕布”等等。

在暑天纳凉、农闲聊天的时候,“桥头老三”们(指农村中常聚集桥头善闲谈的人)常会娴熟地引用这些谚语来说事,而听众也都心知肚明,完全理解其中含义。

从上述特点中我们可以充分看到,宁波谚语是宁波方言中一座极为丰富的宝藏,一朵灿烂夺目的奇葩。

十几年前,我在翻阅民国年代《鄞县通志》时,看到其中收编的谚语,产生了浓厚的兴趣。但是这些谚语,有的时过境迁,已无实际意义,还有不少谚语有侮辱残疾人之嫌,这使我萌生了希望

为这份文化遗产做点事的愿望。经过多年努力搜集、整理和考证，竟然收集到 3300 余条宁波谚语，并尝试逐条加以注解、释义。

宁波是著名商埠，语言流通极广，不少优秀的民间谚语早已随着经济、文化的交流而融入全国，如“船多占港，客大欺行”、“树倒猢猻散”等。“树倒猢猻散”这句谚语最早可能出现在宁波人的作品中。据南宋庞元英《谈薮》记载：南宋高宗绍兴年间，明州太守曹咏，依附秦桧，青云直上，官至侍郎。后来秦桧死，曹咏即被贬谪新州。曹咏的妻兄余姚人厉德新写《树倒猢猻散赋》致曹，对他进行讽刺。以后，这句谚语被广泛引用。明代徐渭《雌木兰杂剧二》中就有“花开蝶满枝，树倒猢猻散”一语。后来《红楼梦》第十三回用过，曹禺名著《北京人》用过，毛泽东主席在《为皖南事变发表的命令和谈话》中也用过。收集的有一小部分谚语可能别的地方也说，尽管不能确定是否出自宁波，但宁波人使用较多，故也收在本书中。

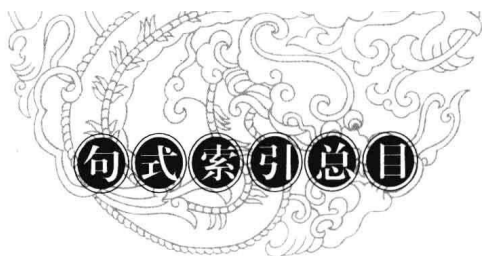
为了保持宁波谚语的特色，像“生姜是老的辣”、“冰冻三尺，非一日之寒”等普遍流行的谚语一般不收。

宁波谚语中有很多关于气象、节令、物候和农业、渔业等方面的内容，但这些谚语中有不少考证困难，解释不易，而且有些随时代的发展已无意义，只得割爱。不过我还是尽可能地把流传较广、脍炙人口的那部分整理出来，加以注释。

《宁波谚语》付梓在即，心里“一则以喜，一则以惧”。喜者，实现了我的一个心愿，希望对宁波文化有所助益；惧者，唯恐“弄巧成拙”，发生一些疏漏甚至差错，在此诚望读者和专家批评指正。

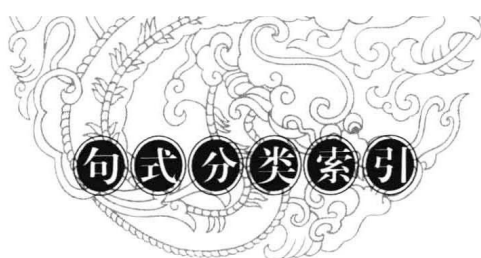
赵德闻

2010 年 1 月



(此处阿拉伯数字页码指“句式分类索引”部分的子页码)

3字式	2
4字式	3
5字式	6
6字式	10
7字式	12
8字式	18
9字式	19
10字式	20
3+3 句式	20
4+4 句式	25
5+5 句式	35
6+6 句式	61
7+7 句式	68
8+8 句式	82
9+9 句式	84
连续句式	84
字数不等句式	88



(此处阿拉伯数字页码指“正文”部分的子页码)



3字式

(4 画)

木屐鞋	1
木器店	1
甘缺一	1
牛皮糖	1
王伯伯	1

(5 画)

出笔脚	1
弗长毛	1
头世人	1

(6 画)

吃夹饼	2
吃闷棍	2
吃软弼	2
吃排头	2
吃蛋糕	2
讲大道	2
讲东道	2
老底子	2
伤阴鹭	2
余长江	2

(7 画)

阿玉娘	2
阿作姑	2
扳后脚	3
含胡桃	3
还报门	3
还愿心	3
吮脚色	3
纸画符	3
纸糊头	3

(8 画)

败门坊	3
拆烂屙	3
放白鸽	3
净根头	3
念毛经	3
抬城隍	3
现世报	3
夜游神	3

(9 画)

穿针眼	3
鬼戳戾	3
看三色	3

牵头皮	3	搭过桥	5
牵空磨	3	道老故	5
绕脚猫	3	攒锣柱	5
顺阿流	3	落岱山	5
顺毛攞	3		
挑头王	4	(13 画)	
挑肩胛	4	解心焦	5
咸骆驼	4		

(14 画)

(10 画)		敲瓦片	5
恶蚊虫	4	敲乱钟	5
倒夜笨	4	敲横档	5
调花腔	4		
鸭屎臭	4	(20 画)	
贼弗偷	4	嚼麦糕	5

(11 画)

绷袋口	4		
戛百里	4	(1 画)	
聆市面	4	一长五短	6
鹿过江	4	一生一世	6
眼孔浅	4	一打一掇	6
眼睛痒	4	一钉一眼	6
做人家	4	一时三刻	6
做初一	4	一转一回	6
		一带两便	6
		一搭一档	6

(12 画)

插蜡烛	4		
朝白笑	4	(2 画)	
朝南坐	4	八分形过	6
		八抬八排	6

二五八六	6	天生天化	8
七闯八跌	6	为好住庙	8
七依八肋	6	五花散飞	8
七骗八拐	6	心塞眼闭	8
七讲八讲	6		
七窍弗通	6	(5 画)	
十人九骂	6	半边神仙	8
十人九傲	6	发颧泥螺	8
十磨九难	6	生头摸脚	8
		石骨铁硬	8
(3 画)		四四落直	8
大襟布衫	6	头头顺流	8
千过万谢	7	轧出镗锣	8
千定万定	7		
千年烂板	7	(6 画)	
三八两市	7	吃子孙饭	8
三对六面	7	多老娘钿	8
三搭六乔	7	过桥拔桥	8
万试万灵	7	汗毛扎衣	9
万生万世	7	回脚弗出	9
万人唾骂	7	老旦带花	9
万弗得已	7	老实弹湖	9
		死旤对证	9
(4 画)		妄性夹脚	9
歹里歹得	7	压饭榔头	9
风倒牌楼	7	邪火倒气	9
见红有喜	7	邪术胡道	9
木知木觉	8	争风熬气	9
日长夜大	8	众家太婆	9
天旤眼睛	8	自肉自痛	9

- (7 画)
- 陈年隔古 9 活脱塑子 11
- 困太平舱 9 看起生成 11
- 闷洞老虎 9 牵丝攀藤 11
- 吮头苍蝇 9 绕七绕八 11
- 吮账得算 9 顺屁和尚 11
- 吮跟烂脚 9 挑雪填井 11
- 吮清白头 9 扭卖豆腐 11
- 闲话一句 9 要钿吮郎 11
- 灶前无赖 9 (10 画)
- 帐子丫脸 10 挨头五进 11
- 纸画老虎 10 爹头娘脚 11
- (8 画)
- 刺毛伶丁 10 厠里拌糟 11
- 顶头摸脚 10 恶嘴眼相 11
- 狗皮倒灶 10 害爹害娘 11
- 和把捏拢 10 桥头老三 11
- 柯眉毛虫 10 热拆骨头 11
- 软硬弗吃 10 铁板新村 11
- 拖人落水 10 铁色葫芦 12
- 拖杖使棒 10 铁丝搭簋 12
- 现世文章 10 透骨新鲜 12
- 油尽灯干 10 造杜家桥 12
- 直白肚肠 10 (11 画)
- (9 画)
- 按洞钳鳖 11 埠头黄鳝 12
- 洞底沙蟹 11 船弗漏针 12
- 鬼不上门 11 粗花大月 12
- 骑马寻马 12
- 弹眼落睛 12
- 脱底蛇簋 12

- 虚头把戏 13 (16 画)
- 眼睛清盯 13 撞倒牌子 14
- 眼开眼闭 13
- 野气白出 13 (17 画)
- 蹊跷瓦片 14
- (12 画)
- 搅七廿三 13 (18 画)
- 街头老鸦 13 翻白泥螺 14
- 裤带打结 13 癞头药多 14
- 落凉老鼠 13
- (20 画)
- (13 画)
- 糯米饭团 14
- 跟屁屁虫 13
- 赖孵鸡娘 13 (21 画)
- 跳谷蝗蚱 13 露天牌九 14
- 新花爆热 13
- (22 画)
- (14 画)
- 摆落算账 14
- 精光滑达 13
- 5字式
- 镂净骨髓 13
- (1 画)
- 箩里拣花 13
- 一白抵三俏 15
- 敲钉转脚 13
- 一张嘴巴皮 15
- 稳丑六株 13
- 一笑治百病 15
- (15 画)
- 一眼关四方 15
- 撵风调火 14
- 一犁耕到头 15
- 稻熟麻雀 14
- (2 画)
- 踢脚绊手 14
- 八字落弗着 15
- 丁字读笃字 15

七岁凉八岁	15	(4 画)	
人小主意大	16	长线放远鹞	17
人走茶就冷	16	长病旤孝子	17
人穷志不倒	16	火着脚后跟	17
人乖命弗乖	16	见面难为情	17
人情薄如纸	16	开口见胡咙	17
十三档算盘	16	牛瘦角弗瘦	17
十日过九滩	16	气力使戡子	17
十步九回头	16	日久见人心	18
十指弗离心	16	手捏两头香	18
		无风弗起浪	18
(3 画)		无鬼弗死人	18
大株耜刨镬	16	心急生小娘	18
大脚装小脚	16		
久病成良医	16	(5 画)	
口硬骨头酥	16	出门弗认货	18
口渴喝卤滞	16	出屁股朋友	18
亏本弗出货	16	打马拨驴听	18
女婿顶半子	16	打肚皮官司	18
三早抵一工	17	打狗看主人	18
三爹六主意	17	打海底枪筴	18
三蛇六老鼠	17	打铜棺材齿	19
上轿穿耳朵	17	冬瓜牵豆棚	19
下巴骨弹落	17	冬瓜直笼通	19
小人旤假病	17	冬至大如年	19
小心旤大错	17	弗打弗成行	19
小戏文大做	17	纠会聚一趸	19
小猪大如牛	17	宁折弗转弯	19
小猪肉价钿	17	平地一声雷	19
		石板登种田	19

田鸡笋倒翻	19	有货弗愁穷	21
头皮削削尖	19	争气弗争财	21
外孙肉里肉	19		

(7 画)

(6 画)		苍蝇撼石柱	21
百步旣轻担	19	肚饱眼弗慌	21
吃两面巴掌	19	坏吃芋茛头	21
吃饭量家道	19	还价真买主	21
过海是神仙	19	鸡蛋碰石头	22
好心旣好报	20	良心生背脊	22
好看难为钿	20	闷声大发财	22
好狗弗拦路	20	旣郎看大体	22
好笋出笆外	20	屁股千斤重	22
红眼绿头发	20	屁眼扯王旗	22
回汤豆腐干	20	医生假孝子	22
会吃就是补	20	灶底石翻出	22
江西人钉碗	20	灶梁头跑马	22
江西人识宝	20	张郎送李郎	22
讲风凉闲话	20		
讲死人白话	20		

(8 画)

老鸦笑乌炭	20	拗五弗拗六	23
老鼠管谷仓	20	板板六十四	23
老鹰抓小鸡	21	拆字带看相	23
论理弗论亲	21	乖人多劳碌	23
死猪撒硬屙	21	和笕箕覆出	23
同船合一命	21	货到地头烂	23
西瓜当凳坐	21	空手打拳头	23
戏法除锣鼓	21	卖淖泥膏药	23
有天旣日头	21	泥佛见土佛	23
有奶好做娘	21	泼妇多眼泪	23